

# ÚRAD PRE REGULÁCIU SIEŤOVÝCH ODVETVÍ

Bajkalská 27, P. O. Box 12, 820 07 Bratislava 27

## ROZHODNUTIE

Číslo: 0547/2008/T  
Číslo spisu: 762-2008-BA

Bratislava, 28.05.2008

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, ako orgán príslušný na konanie podľa § 5 ods. 1 písm. f) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, vo veci návrhu zmeny Rozhodnutia č.0472/2008/T zo dňa 29.02.2008 o schválenej cene za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2008 pre regulovaný subjekt Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava, IČO: 35972254, takto

### rozhodol:

Úrad pre reguláciu sieťových odvetví na základe § 12 ods. 1 písm. k) v spojení s § 14 ods. 5 a ods. 6 písm. d) zákona č. 276/2001 Z. z. o regulácii v sieťových odvetviach a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a v súlade s § 7 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 27. júna 2007 č. 1/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsob jej vykonania a Výnosom Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 31. júla 2007 č. 6/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah a štruktúra oprávnených nákladov, spôsob určenia výšky primeraného zisku a podklady na návrh ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla mení Rozhodnutie č.0472/2008/T zo dňa 29.02.2008 pre regulovaný subjekt Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava, IČO: 35972254 a to od 01. 06. 2008 do 31.12. 2008, vo výrokovej časti, ktorá znie:

variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	460,00	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	181,40	Sk/GJ

na výstupe z primárneho rozvodu výhrevne Odborárska, Bratislava.

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	463,90	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	200,70	Sk/GJ

na výstupe z OST Nobelova 42 – napojenej na výhrevňu Odborárska, Bratislava.

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	478,70	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	221,80	Sk/GJ

na výstupe z tepelných rozvodov blokových kotolní a OST:

Bartókova 1, Bratislava  
Nám. Biely Kríž 4, Bratislava  
Blumentálska 12, Bratislava  
Blumentálska 24, Bratislava  
Budyšínska 20, Bratislava  
Drotárska 43, Bratislava

Gajova 15, Bratislava  
Kozia 26, Bratislava  
Lermontovova 10, Bratislava  
Mickiewiczova 14, Bratislava  
Martinengova 6, Bratislava  
Nábr. arm. gen. E. Svobodu 32, Bratislava  
Palackého 1 - Alexia, Bratislava  
Palisády 14, Bratislava  
Svetlá 1, Bratislava  
Vietnamská 46, Bratislava  
Zadunajská 12, Bratislava  
Výhrevňa Odborárska, Bratislava  
OST Nobelova 3, Bratislava  
OST Nobelova 7, Bratislava  
OST Nobelova 42, Bratislava  
OST Odborárska 1, Bratislava

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	452,30 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	174,10 Sk/GJ

na výstupe z domových kotolní:

Bárdošova 5, Bratislava  
Brnianska 23, Bratislava  
Cintorínska 8, Bratislava  
Černyševského 26, Bratislava  
Drotárska 4, Bratislava  
Drotárska 7, Bratislava  
Drotárska 39, Bratislava  
Dunajská 5, Bratislava  
Farebná 17, Bratislava  
Flöglova 2, Bratislava  
Gorkého 6, Bratislava  
Gorkého 8, Bratislava  
Grösslingová 9, Bratislava  
Grösslingová 67, Bratislava  
Heydukova 7, Bratislava  
Heydukova 25, Bratislava  
Hlavatého 6, Bratislava  
Hlboká 1, Bratislava  
Holekova 1, Bratislava  
Hollého 13, Bratislava  
Hurbanovo nám. 9, Bratislava  
Janáčkova 6, Bratislava  
Kolárska 14, Bratislava  
Křížkova 6, Bratislava  
Kubániho 16, Bratislava  
Kúpeľná 10, Bratislava  
Lermontovova 4, Bratislava  
Lipová 1, Bratislava  
Medená 5, Bratislava  
Medená 12, Bratislava  
Medená 19, Bratislava  
Medená 35, Bratislava

Nábr. arm. gen. E. Svobodu 20, Bratislava  
Nábr. arm. gen. E. Svobodu 44, Bratislava  
Nábr. arm. gen. E. Svobodu 56, Bratislava  
Na Hrebienku 35, Bratislava  
Nám. 1. mája 16, Bratislava  
Nám. SNP 3, Bratislava  
Obchodná 22, Bratislava  
Obchodná 24, Bratislava  
Obchodná 54, Bratislava  
Palackého 6, Bratislava  
Palackého 10, Bratislava  
Palárikova 23, Bratislava  
Panenská 1, Bratislava  
Panenská 36, Bratislava  
Panská 8, Bratislava  
Pánska 37, Bratislava  
Plynárenská 4, Bratislava  
Poštova 6, Bratislava  
Puškinova 6, Bratislava  
Radlinského 4, Bratislava  
Rajská 10, Bratislava  
Sokolská 10, Bratislava  
Sokolská 18, Bratislava  
Strojnícka 8, Bratislava  
Svoradova 9, Bratislava  
Škarniclová 1, Bratislava  
Štefánikova 25, Bratislava  
Vazovova 13, Bratislava  
Vysoká 6, Bratislava  
Zochova 22, Bratislava

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	464,00	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	128,70	Sk/GJ

na výstupe z primárnych rozvodov výhrevne Železničná, Bratislava.

Uvedené ceny sú bez DPH

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	468,40	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	134,60	Sk/GJ

na výstupe z OST napojených na výhrevňu Železničná, Bratislava:

OST 101 – Poľnohospodárska 26

OST Miestny úrad – Šíravská 7

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	481,40	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	152,90	Sk/GJ

na výstupe zo sekundárnych rozvodov kotolní a OST:

PK Bebravská 20, Bratislava

PK Čilizská 42, Bratislava

PK Rajčianska 30, Bratislava  
Výhrevňa Železničná, Bratislava  
PK Vážska 20, Bratislava  
PK Stavbárska 60, Bratislava  
PK Stavbárska 5174/12, Bratislava  
OST 104 – Rajecká 14, Bratislava  
OST 106 – Rajecká 26, Bratislava  
OST 108 – Rajecká 38, Bratislava  
OST 111 – Poľnohospodárska 34, Bratislava  
OST 113 – Rajecká 3, Bratislava  
OST 116 – Rajecká 11, Bratislava  
OST 201 – Kríková 1, Bratislava  
OST 203 – Kríková 4, Bratislava  
OST 207 – Kríková 18, Bratislava  
OST 208 – Bučinova 16, Bratislava  
OST 211 – Jedľová 2, Bratislava  
OST 215 – Jedľová 8, Bratislava  
OST 218 – Bučinova 8, Bratislava  
OST Čiernovodská 6, Bratislava  
OST ZŠ Železničná 14, Bratislava

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	409,90	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	241,40	Sk/GJ

na výstupe zo sekundárnych rozvodov:

Kotolňa K1, Veľkomoravská ul., Malacky  
Kotolňa K2, Bernolákova ul., Malacky  
Kotolňa K3, Partizánska ul., Malacky  
Kotolňa K4, Štúrova ul., Malacky  
Kotolňa K8, Breclavská ul., Malacky  
OST 1, Záhorácka ul. Malacky  
OST 2, Záhorácka ul., Malacky  
OST 3, Ul. M. Rázusa, Malacky  
OST 4, Záhorácka ul., Malacky  
OST 5, Malé námestie, Malacky  
OST 6, Ul. 1. mája 99, Malacky  
OST 7, Záhorácka ul., Malacky  
OST 8, Záhorácka ul. 5272, Malacky  
OST 9, Záhorácka ul. 5365, Malacky

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	309,10	Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	327,70	Sk/GJ

na výstupe z OST:

OST Nám. sv. Františka 2, Bratislava  
OST Nám. sv. Františka 16, Bratislava  
OST Mraziarenská 21,23,25, Bratislava  
OST Vajnorská 47

Uvedené ceny sú bez DPH.

- variabilnú zložku maximálnej ceny tepla	316,00 Sk/GJ
- fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom	339,90 Sk/GJ

na výstupe zo sekundárnych rozvodov:

- OST - Bajkalská 18, Bratislava
- OST - Bezručova 8, Bratislava
- OST - Gajova 5, Bratislava
- OST - Chorvátska 1, Bratislava
- OST - Jakubovo nám. 9, Bratislava
- OST - Kmeťovo nám. 3, Bratislava
- OST - Křížna 32, Bratislava
- OST - Moskovská, Bratislava
- OST - Olbrachtova 6, Bratislava
- OST - Povraznícka 4, Bratislava
- OST - Povraznícka 14, Bratislava
- OST - Slovinská 3, Bratislava
- OST - Šancová 47, Bratislava
- OST - Šancová 68, Bratislava
- OST - Továrenská 1-3, Bratislava
- OST - Továrenská 6, Bratislava
- OST - Vajnorská 47, Bratislava
- OST - Zahradnícka 46, Bratislava

Uvedené ceny sú bez DPH.

Regulovaný subjekt Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava, IČO: 35972254 fakturuje odberateľovi:

- a) variabilnú zložku maximálnej ceny tepla vynásobenú nameraným množstvom tepla na odberom mieste,
- b) fixnú zložku maximálnej ceny tepla s primeraným ziskom vynásobenú objednaným množstvom tepla.

Určený celkový objem fixných nákladov na dodávku tepla s primeraným ziskom je pre regulovaný subjekt Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava, IČO: 35972254 na rok 2008 záväzný a nie je možné ho pri fakturácii prekročiť.

#### **Odôvodnenie:**

Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „úrad“) bol dňa 31.03.2008 a 07.05.2008 doručený pod podacími číslami úradu 3434/2008/BA a 4575/2008/BA návrh a doplnenie návrhu na zmenu Rozhodnutia č.0472/2008/T zo dňa 29.02.2008 o schválenej cene za výrobu, distribúciu a dodávku tepla na rok 2008 (ďalej len „návrh ceny“) pre regulovaný subjekt Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava, IČO: 35972254 (ďalej len „regulovaný subjekt“). Týmto dňom sa začalo cenové konanie.

Regulovaný subjekt odôvodnil návrh zmeny Rozhodnutia č. 0472/2008/T zo dňa 29.02.2008 zvýšením cien zemného plynu pre dodávateľov tepla zo strany dodávateľa zemného plynu SPP, a.s., Bratislava.

Úrad podľa § 14 ods. 2 zákona o regulácii listom č. 4630/2008/BA zo dňa 12. 05. 2008 oznámil Ministerstvu hospodárstva Slovenskej republiky (ďalej len „ministerstvo“) začiatok cenového konania vo veci rozhodnutia o návrhu ceny.

Výnos z 31. júla 2007 č. 6/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah a štruktúra oprávnených nákladov, spôsob určenia výšky primeraného zisku a podklady na návrh ceny za výrobu, distribúciu a dodávku tepla (ďalej len „výnos č. 6/2007“) v § 2 ustanovuje štruktúru a rozsah oprávnených nákladov. Podľa § 2 ods. 1 výnosu č. 6/2007 oprávnenými nákladmi sú náklady nevyhnutne vynaložené na vykonávanie regulovanej činnosti a preukázané účtovnými dokladmi a náklady, ktorých maximálna výška je určená podľa § 2 ods. 8 výnosu č. 6/2007. Oprávnenými nákladmi pri výrobe, distribúcii a dodávke tepla podľa § 2 ods. 3 výnosu č. 6/2007 sú:

- a) obstarávacie náklady na zabezpečenie potrebného množstva priameho materiálu, ktorý slúži na výrobu tepla alebo potrebného množstva nakupovaného tepla; na účely kalkulácie oprávnených nákladov je ich maximálna výška určená podľa odseku 8 písm. a) a b) výnosu č. 6/2007,
- b) technologické náklady, náklady na elektrinu, dopravu paliva, technologické hmoty a technologickú vodu, náklady na palivo na vlastnú spotrebu tepla súvisiacu s výrobou tepla, ktorá nie je súčasťou ukazovateľa energetickej účinnosti,
- c) osobné náklady; na účely kalkulácie oprávnených nákladov je ich maximálna výška určená podľa odseku 8 písm. c) výnosu č. 6/2007,
- d) náklady na plnenie povinností podľa osobitných predpisov; v prípade poplatkov za znečisťovanie ovzdušia len poplatky za znečisťujúce látky vypustené do ovzdušia pri dodržaní podmienok a požiadaviek podľa osobitného zákona,
- e) náklady na overenie hospodárnosti prevádzky sústavy tepelných zariadení po odberné miesto v termínoch podľa osobitného predpisu,
- f) odpisy obstaraného nového hmotného majetku a nehmotného majetku, pričom pri hmotnom majetku sa za oprávnené náklady považujú odpisy najviac do výšky rovnomerných odpisov hmotného majetku,
- g) odpisy obstaraného už prevádzkovaného hmotného majetku a nehmotného majetku rovnomerne rozložené počas najmenej dvojnásobnej doby odpisovania pre jednotlivé odpisové skupiny podľa osobitného predpisu, okrem obstaraného hmotného majetku a nehmotného majetku, ktorý bol obstaraný prechodom z vlastníctva štátu, obce alebo vyššieho územného celku, u ktorého sú oprávnené náklady na odpis najviac vo výške podľa písmena f),
- h) časti splátok za finančný prenájom hmotného majetku podľa zmlúv o finančnom prenájme uzatvorených do 31. decembra 2003, najviac do výšky odpisov hodnoty majetku podľa písmena f),
- i) nájomné za prenájom hmotného majetku a nehmotného majetku, o ktorom vlastník účtuje, a ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť, najviac do výšky 40 Sk za skutočne dodaný GJ tepla vrátane tepla spotrebovaného dodávateľom z prenajatého zariadenia na výrobu a rozvod tepla v roku t-2,
- j) nájomné za nehnuteľnosť alebo jej časť, v ktorej je umiestnené energetické zariadenie vo vlastníctve alebo v nájme regulovaného subjektu maximálne do výšky 1 000 Sk/m<sup>2</sup>/rok,
- k) náklady na opravy a údržbu vrátane osobných nákladov zamestnancov vykonávajúcich opravu a údržbu okrem nákladov na technické zhodnotenie hmotného majetku a nehmotného majetku podľa osobitného predpisu,
- l) úrok z úveru poskytnutého bankou alebo pobočkou zahraničnej banky na nákup hmotného majetku alebo nehmotného majetku, ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť,
- m) úrok z úveru na nákup hmotného majetku alebo nehmotného majetku, ktorý sa používa výhradne na regulovanú činnosť, poskytnutého dodávateľom hmotného majetku a nehmotného majetku do výšky dvojnásobku priemernej hodnoty 12 mesačnej úrokovej

sadzby na medzibankovom trhu depozít Bratislava, predaj - 12 M BRIBOR, zverejnenej Národnou bankou Slovenska v mesiaci, v ktorom bola uzavretá úverová zmluva,

- n) cestovné náhrady v rozsahu podľa osobitného predpisu,
- o) náklady na investície realizované v rámci projektu verejno-súkromného partnerstva rovnomerne rozložené v jednotlivých rokoch po dobu trvania projektu verejno-súkromného partnerstva, ak projekt trvá dlhšie ako šesť rokov,
- p) iné náklady, ktoré preukázateľne súvisia s regulovanou činnosťou; na účely kalkulácie oprávnených nákladov je ich maximálna výška určená podľa odseku 8 písm. c) výnosu č. 6/2007.

Podľa § 2 ods. 8 písm. c) výnosu č. 6/2007 sa maximálna výška regulovanej zložky fixných nákladov pre regulovaný subjekt na rok 2008 stanoví podľa skutočne dodaného množstva tepla v roku t-2 na jednotkovú hodnotu

- do 1 000 GJ maximálne do výšky predpokladaných skutočných nákladov s prihliadnutím na cenu tepla pre konečného spotrebiteľa,
- od 1 001 GJ do 3 000 GJ do výšky predpokladaných skutočných nákladov najviac vo výške 300 Sk/GJ bez dane z pridanej hodnoty,
- od 3 001 GJ do 6 000 GJ do výšky predpokladaných skutočných nákladov najviac vo výške 200 Sk/GJ bez dane z pridanej hodnoty,
- od 6 001 GJ do 60 000 GJ maximálne 65 Sk/GJ bez dane z pridanej hodnoty,
- od 60 001 GJ do 100 000 GJ maximálne 3 900 000 Sk + 52 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 60 000 GJ dodaný v roku t-2,
- od 100 001 GJ do 250 000 GJ maximálne 5 980 000 Sk + 50 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 100 000 GJ dodaný v roku t-2,
- od 250 001 GJ do 400 000 GJ maximálne 13 480 000 Sk + 44 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 250 000 GJ dodaný v roku t-2,
- od 400 001 GJ do 1 000 000 GJ maximálne 20 080 000 Sk + 39 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 400 000 GJ dodaný v roku t-2,
- nad 1 000 001 GJ maximálne 43 480 000 Sk + 38 Sk/GJ za každý ďalší GJ nad 1 000 000 GJ dodaný v roku t-2.

Výnos č. 6/2007 v § 3 ods. 1 ustanovuje maximálnu výšku primeraného zisku, ktorá sa určí ako súčet 25 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla a sumy:

- 1 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla, ak pomer neobežných aktív netto súvisiacich s regulovanou činnosťou a objednaného množstva tepla je od 100 Sk/GJ do 299 Sk/GJ alebo
- 3 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla, ak pomer neobežných aktív netto súvisiacich s regulovanou činnosťou a objednaného množstva tepla je od 300 Sk/GJ do 599 Sk/GJ, alebo
- 5 Sk za každý GJ objednaného množstva tepla, ak pomer neobežných aktív netto súvisiacich s regulovanou činnosťou a objednaného množstva tepla je väčší ako 600 Sk/GJ.

Úrad návrh ceny predložený regulovaným subjektom v zmysle § 12 ods. 6 zákona o regulácii posúdil. Úrad preskúmal predovšetkým rozsah oprávnených nákladov na palivo v cene tepla podľa § 2 ods. 8 písm. a) výnosu č. 6/2007 podľa ukazovateľov energetickej účinnosti určených pri overovaní hospodárnosti sústav tepelných zariadení a predpokladanej ceny zemného plynu na rok 2008.

Úrad po preskúmaní predloženého návrhu ceny dospel k záveru, že návrh ceny je v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 7 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví

z 27. júna 2007 č. 1/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsob jej vykonania (oznámenie č. 302/2007 Z. z.) a s § 2 a § 3 výnosu č. 6/2007 (oznámenie č. 384/2007 Z. z.).

Úrad podľa § 12 ods. 6 zákona o regulácii predložil listom č. 4630/2008/BA zo dňa 12. 05. 2008 ministerstvu na vyjadrenie posúdený návrh ceny spolu s potrebnými podkladmi na výpočet ceny.

Ministerstvo v zákonnej 10 dňovej lehote listom zn. 2671/2008-3400 zo dňa 22.5.2008 zaslalo na úrad vyjadrenie, v ktorom konštatuje, že regulovaný subjekt nepostupoval v návrhu ceny tepla podľa odporúčania úradu zverejneného na internetovej stránke úradu dňa 21.1.2008 a navrhuje, aby pred vydaním Rozhodnutia bola vykonaná konzultácia výpočtov s regulovaným subjektom a na základe takto verifikovaných podkladov bolo vydané rozhodnutie.

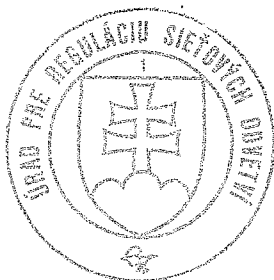
Vzhľadom k tomu úrad podľa § 21 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov nariadil dňa 27.05.2008 v tejto veci ústne pojednávanie, na ktoré prizval obidvoch účastníkov konania. Po prerokovaní podkladov a overení správnosti postupu pri výpočte ceny tepla na obdobie od 1.6.2008 do 31.12.2008, ktorý vychádzal z doposiaľ schválených cien zemného plynu v cenách tepla pre regulovaný subjekt, z množstva dodaného tepla v tomto období a predpokladaných aktualizovaných cien zemného plynu na rok 2008, zástupca ministerstva nemal ďalšie námietky a pripomienky k predloženému návrhu na zmenu ceny tepla.

Úrad po tomto opätovnom posúdení návrhu ceny tepla a preverení správnosti postupu pri výpočte variabilnej zložky ceny tepla na obdobie od 1.6.2008 do 31.12.2008 dospel k záveru, že regulovaný subjekt predložil návrh ceny v súlade so zákonom o regulácii, v súlade s § 7 výnosu Úradu pre reguláciu sieťových odvetví z 27. júna 2007 č. 1/2007, ktorým sa ustanovuje rozsah cenovej regulácie v sieťových odvetviach a spôsob jej vykonania (oznámenie č. 302/2007 Z. z.) a s § 2 a § 3 výnosu č. 6/2007 (oznámenie č. 384/2007 Z. z.) a rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovvej časti rozhodnutia.

Cenové rozhodnutie podpisuje v súlade s § 47 ods. 5 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a § 19a ods. 5 zákona o regulácii ako oprávnená osoba Ing. Jozef Holjenčík, predseda Rady pre reguláciu vykonávajúci pôsobnosť predsedu úradu.

#### **Poučenie:**

Proti tomuto rozhodnutiu je prípustné odvolanie. Odvolanie treba podať na Úrad pre reguláciu sieťových odvetví, Bajkalská 27, P.O. Box 12, 820 07 Bratislava 27 a to v lehote 15 dní odo dňa oznámenia rozhodnutia. Odvolanie vo veciach cien nemá odkladný účinok. Toto rozhodnutie je preskúmateľné súdom po vyčerpaní riadnych opravných prostriedkov.



Ing. Jozef Holjenčík  
predseda Rady pre reguláciu  
vykonávajúci pôsobnosť  
predsedu úradu

**Rozhodnutie sa doručí:**

1. Termming, a.s., Bukureštská 2, 811 04 Bratislava,
2. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Sekcia energetiky, Mierová 19,  
827 15 Bratislava